

15:1 מִשָּׂא מוֹאֵב כִּי בַלִּיל שָׁדַד עַר נְדָמָה מוֹאֵב כִּי בַלִּיל
 msha muab ki b·lil shdd or muab ndme ki b·lil
 load-of Moab that in·night he-is-^mdevastated Ar-of Moab he-is-stilled that in·night

שָׁדַד נְדָמָה קִיר-מוֹאֵב :
 shdd qir-muab ndme :
 he-is-^mdevastated Kir-Moab he-is-stilled

15:2 עָלָה הַבַּיִת וְדִבּוֹן הַבְּמוֹת לְבָכִי וְעַל נְבוֹ - עַל מִדְבָּא
 ole e·bith u·dibn e·bmuth l·bki ol - nbu u·ol midba
 he-ascends the-house and·Dibon the·high-places for·lamentation over Nebo and·over Medeba

מוֹאֵב וְיִלִּיל בְּכָל - רֹאשָׁיו קָרְחָה כָּל - זָקֵן נְרוּעָה זָקֵן :
 muab iilil b·kl - rashi·u qrche kl - zqn gruoel :
 Moab he-is-^chowling in·all-of heads-of·him baldness every-of beard being-hacked-off

15:3 בְּחוֹצְתָיו חָגְרוּ שָׁק עַל גִּנּוֹתֶיהָ וּבְרָחְבֶיהָ כָּל - עַל
 b·chutzh·u chgru shq ol gguthi·e u·b·rchbthi·e kl·e
 in·streets-of·him they-gird sackcloth on house-tops-of·her and·in·squares-of·her all-of·him

וְיִלִּיל יֵרֵד בְּבָכִי :
 iilil ird b·bki :
 he-is-^chowling descending in·the·lamentation

15:4 וְתִזְעַק וְתִזְעַק חֶשְׁבוֹן וְאֶלְעָלָה עַד - יַחַז נִשְׁמָע קוֹלָם עַל-כֵּן
 u·thzoq chshbun u·alole od - ietz nshmo qul·m ol·kn
 and·she-is-crying-out Heshbon and·Elealeh as-far-as Jahaz he-is-heard voice-of·them on·so

הַלְצִי לֹא יִרְעֵנוּ מוֹאֵב נַפְשׁוֹ יִרְעָה לֹא :
 chltzi muab iriou nphsh·u iroe l·u :
 ones-being-outfitted-for-war-of Moab they-are-^cshouting soul-of·him she-is-smashed to·him

15:5 לְבִי לְמוֹאֵב יִזְעַק בְּרִיחָה עַד - צֹר עֵגְלַת-שְׁלִישִׁיהָ
 lb·i l·muab izoq brich·e od - tzor oglth~shlshie
 heart-of·me for·Moab he-is-crying-out fugitives-of·her as-far-as Zoar Eglath-Shelishiyah

כִּי מַעְלָה הַלּוּחִית בְּבָכִי יַעֲלֶה בּוֹ - כִּי הָרַךְ חוֹרְנִים
 ki mole e·luchith b·bki iole - b·u ki drk churnim
 that ascent-of the·Luhith in·lamentation he-is-ascending in·him that way-of Horonaim

וְזַעַת שָׁבַר - יַעֲרוּ :
 zoqth - shbr iooru :
 outcry-of breaking they-are-^mrousing-up

15:6 כִּי - מִי מַיִם נְשֻׁמוֹת נִמְרִים יִהְיוּ עַד - יִבֶּשׂ כִּי הַצִּיר
 ki - mi nmrim mshmath ieiu od - ibsh chtzir kle
 that waters-of Nimrim desolations they-are-becoming that he-dries-up grass he-vanishes

דָּשָׂא לֹא יִרְק הֲיָה :
 dsha irq la eie :
 vegetation green not he-is^{bc}

15:7 עָשָׂה יִתְרָה עַל-כֵּן וְעָשָׂה וּפְקֻדָתָם עַל נַחַל הָעֲרָבִים
 ol·kn ithre oshe u·phqdt·m ol nchl e·orbim
 on·so surplus he-made^{do} and·noted-thing-of·them over watercourse-of the·oleanders

יִשְׂאוּם :
 ishau·m :
 they-shall-bear·them

15:8 כִּי - הַקִּיפָה הַזְעָקָה אֶת - גְּבוּל מוֹאֵב עַד מוֹאֵב - אֶגְלַיִם
 ki - eqiphe e·zoqe ath - gbul muab od - aglim illth·e
 that she-^cencompasses the·outcry » boundary-of Moab as-far-as Eglaim howling-of·her

וּבְאֵר-אֵילִים יִלְלָתָהּ :
 u·bar·ailim illth·e :
 and·Beer-Elim howling-of·her

15:9 כִּי מֵי דִמּוֹן מְלֹאוֹ דִּמּוֹן כִּי - אֲשִׁית עַל - דִּמּוֹן
 ki mi dimun mlau dm ki - ashith ol - dimun nusphuth
 that waters-of Dimon they-are-full blood that I-shall-set on Dimon ones-being-added

לְפָלִיטָה מוֹאֵב וְלִשְׂאֵרִית אֶרֶץ מוֹאֵב :
 l·phlith muab arie u·l·sharith adme :
 for-one-delivered-of Moab lion and·for·remnant-of ground

1. The burden of Moab. Because in the night Ar of Moab is laid waste, [and] brought to silence; because in the night Kir of Moab is laid waste, [and] brought to silence;

2 He is gone up to Bajith, and to Dibon, the high places, to weep: Moab shall howl over Nebo, and over Medeba: on all their heads [shall be] baldness, [and] every beard cut off.

3 In their streets they shall gird themselves with sackcloth: on the tops of their houses, and in their streets, every one shall howl, weeping abundantly.

4 And Heshbon shall cry, and Elealeh: their voice shall be heard [even] unto Jahaz: therefore the armed soldiers of Moab shall cry out; his life shall be grievous unto him.

5 My heart shall cry out for Moab; his fugitives [shall flee] unto Zoar, an heifer of three years old: for by the mounting up of Luhith with weeping shall they go it up; for in the way of Horonaim they shall raise up a cry of destruction.

6. For the waters of Nimrim shall be desolate: for the hay is withered away, the grass faileth, there is no green thing.

7 Therefore the abundance they have gotten, and that which they have laid up, shall they carry away to the brook of the willows.

8 For the cry is gone round about the borders of Moab; the howling thereof unto Eglaim, and the howling thereof unto Beerelim.

9 For the waters of Dimon shall be full of blood: for I will bring more upon Dimon, lions upon him that escapeth of Moab, and upon the remnant of the land.